Western Woman Undergo Training In Zen At Kamakura City, Japan

By KARIN M. FABER

TOKYO. — Where in Japan can a Western woman undergo Zen training in an attempt to find spiritual enlightenment, yet enjoy the comforts of home and the wise and understanding friendship of a true Zen Master?

Offhand, this might seem as difficult a riddle to solve as one of the many "koans" (riddles) Zen students are confronted with in order to experience "satori" (enlightenment).

Traditionally, women have been accepted only reluctantly by zen masters, and monasteries often refuse outright to have them on a live-in basis. And although things have become more lenient over the years, Western women in search of self-realization through Zen still face certain difficulties."

"I was told," relates Sister Elaine McInnes, a Canadian missionary nun who began her Zen training in Kyoto, "that I would not last more than a week."

Sister Elaine, however, a blonde, blue-eyed woman who looks more like someone's wife rather than a missionary nun, has lasted for more than five years now, one and a half of which she has spent at a small, privately run "zendo" (Zen hall) in the historic town of Kamakura, one hour south of Tokyo.

She considers herself very lucky to have found Sanpo Kyodan, run by Zen master Kyozo (Zenshin) Yamada, 68, a man who quite possibly ranks unique in the annals of Japanese Zen training because of his modern-day approach and because of the warm, personal interest he takes in each of his students, male or female.

"He sees to it that we lack nothing," says Sister Elaine. "He even checks to see how we live."

Quite clearly, Yamada-roshi does not feel an austerity program is an absolute necessity for his students to experience enlightenment.

(Cont. on P. 2)

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXVIII 27 TUESDAY, APRIL 9, 1974 Toronto, Ont.

Concentration Camps USA

By Bill Hosokawa

CONCENTRATION CAMPS, U.S.A. — The March 11 Time Magazine carried a brief item about Leisure Village, a 600-acre retirement community for 5,000 residents in Lakewood, N.J. The community is bordered by a 6-foot chain-link fence and after a rash of invasions by pranksters four years ago, one section of the fence was topped by barbed wire. Recently, muggings, car break-ins and gasoline siphonings caused villagers to order barbed wire for the rest of the fence. Leisure Village, Time says, may have "the dubious distinction of being the first community in the U.S. entirely surrounded by barbed wire."

Time, as most readers of the Pacific Citizen know, is wrong. Back in 1942, and for several years after that, there were 10 American communities surrounded by barbed wire. Most of these compounds were about a mile square — slightly larger than Lesure Village — but they accommodate about double the population. The barbed wire was reinforced as a security measure with 24 hour surveillance by armed guards. The communities were very secure, but somewhat uncomfortable in that the barbed wire was there not to keep intruders out, but the residents in. Remember?

HOW STORIES GET STARTED — I have just got around to reading H. Allen Smith's book, "To Hell in a Hand Basket," which isn't bad (for me, that is) considering it was published only a dozen years ago. On page 213 Allen tells how in 1928 the United Press was distributing daily feature stories by many newspapers around the country. One which struck Smith's fancy had to do with a Japanese inventor who designed a new kind of parachute. To test it, he leaped off Brooklyn Bridge into the East River, where he was nearly drowned. Love wrote that when the inventor was fished out of the water with the wreckage of his gadget, all he would say was: "She achieve haywire."

Not long afterward, Allen writes in his book, he met Sam Love and complimented him on the story of the Japanese inventor. This is the way Smith relates it:

"It must have been fun," I said, "listening to him talk."

Sam laughed.

"Was he in the hospital when you saw him?" I asked. I was anxious to learn all about the modus operandi of his wonderful writer-reporter.

"Who?" Sam asked.

"The Jap inventor."

"Oh," said Sam. "I didn't see him at all. There wasn't any Jap inventor. I made it all up."

I can imagine thousands of people around the country read about the that silly inventor back in 1928 and repeated the story and laughed about it in a supercillious way — the same way people today tell Polish jokes and make cracks about Chinese fire drills. And the stereotype created by the story probably survived a long, long time.

* * *

JAN KEN PO — Last week in this space we told you a bit about a book titled "Jan Ken Po," which has to do with the culture of Hawaii's Japanese Americans. It was written by Dr. Dennis M. Ogawa and published by the Japanese American Research Center of Honolulu Japanese Chamber of Commerce. There wasn't space in the column to tell you about the project, so we'll follow it up with a brief explanation today. Sohei Yamate, who sent along the book, writes that the research project was founded and nursed along by businessman Keiji Kawakami.

The project's aim is to bridge the gap between Issei, Nisei, Sansei, Yonsei and the generations to come. The committee hopes that in the near future other ethnic groups also will put together and publish stories about their beginnings in Hawaii. "Jan Ken Po" is far more than a sociological treatise. It's fun to read and you'll laugh often as you recognize Issei-Nisei-Sansei foibles.

Nisei Actor Says T.V. & Movies Image Of Asians Totally Untruthful

FRESNO. — American television and motion pictures have failed to present an "honest, truthful" picture of Asian history and culture ,actor George Takei charged here recently.

Takei said American media historically have not recognized Asian cultures as being distinct and individual and have ignored the realities of Oriental history.

But he complimented the modern media as being "more sophisticated, more responsive" than they were during the middle 19th and early 20th centuries.

Takei, better known as Mr. Sulu on the television series "Star Trek," spoke recently on "The Asian Image in the Media" as part of AmerAsian Week at Fresno State Univ.

Singling out the movie "Flower Drum Song," and the television series, "Kung Fu," Takei pointed out how the history and needs of Asian people have been ignored.

In "Flower Drum Song," Chinatown was presented as a "quaint, exotic place to visit," he said.

"It gave the impression that here is a community without problems," he added. "But Chinatown is a racial ghetto and it has all the problems of any ghetto."

He said the movie "kept the problems of Chinatown from being known."

In "Kung Fu," Takei critized the producers and network for selecting a non-Asian (David Carradine) to play an Asian role.

"We talked with the producers about it and we were told America is not ready for an Asian hero," Takei said.

In the series, Carradine plays a monk in the Shaolin monastery, which Takei characterized as "a highly nationalistic monastery to which only the highest-born Chinese could gain entry."

He called "Kung Fu" an important contribution to television, but added, "Deep down there is a very worrisome reflection of American mentality to it."

Feeling "obliged" to comment on "Star Trek," Takei said he is "very proud"of his association with the series and his role as helmsmen for the starship Enterprise.

"The most meaningful statement made by "Star Trek" was made by the show itself. The story takes place 200 years in the future and its statement is that somehow, although our problems now seem insurmountable, our society did solve them.

"It showed all earthmen together, be they black, white or yellow," he said.

"And we even had one Vulcan on the show," he said to laughter.

"It was a subtle but powerful message that was sent out week after week," he said.

Commenting on his own role in "Star Trek," he said:

"The thing I liked best about Sulu was that he was a person who was proud of his Asian heritage, but principally he was seen as a capable, proficient professional.

"Too often we see the Asian characterized as a Japanese gardener, a Chinese laundryman or a coolie. But here was a throu-

(Cont. on P. 2)

Japan Businessmen Ivading Florida

ORLANDO. — Fla. Japanese businessmen loaded with cash are quietly invading Florida, looking for investments in real estate, mining, fishing and cattle.

Among the most recent acquisitions of the Japanese are a 34-acre parcel of land bordering Disney World and part ownership in a Polk County phosphate mining firm.

And officials say Japanese investors are currently negotiating mergers, joint ventures and expanded trade with Florida firms for fish and cattle.

State officials say they do not know how many Japanese companies are involved in Florida because currently there is no distinction made between the some 470,000 state, out-of-state and multinational companies registered with the Secretary of State.

"We know of maybe a dozen firms right now, but there's probably up to a hundred or more firms," says Nat Turnbull Jr., chief of the state Commerce Department's International Development Bureau.

"We are trying now to come up with a list," he said.

Jpnz. Creates Streaking Record

KOCH. — A young nude man, who appeared drunk, may have set a streaking record, if there is such a thing, when he ran through the streets of this southwestern Japan city for two hours recently.

Witnesses said they did not know when and where he undressed but they first caught sight of him entering a snack bar completely nude. Startled snack bar guests said the man instantly dashed out after a polite "good evening."

Witnesses said the man ran puffing with a wobbly pace, but kept it up for at least two hours in the frigid weather before he disappeared into a dark alley. He was not apprehended or identified.

Japan Opera Singer Dies

TOKYO. — Japanese opera singer Kuniaki Obashi died of colonic cancer at his Tokyo home recently. He was 42.

After graduating from the Tokyo Univ. of Arts in 1956, he studied in Vienna, Austria from 1956 to 1961 and performed at European opera houses.

Asian Image . . .

(Cont. from Page One)

ghly professional person who could be depended upon, someone whose Asian character was something else," he continued.

Despite gains in modern media, Takei said the Asian has "a long way to go" to recapture his true image.

"Commercials are my gripe," he said. "We never see an Asian housewife, but we play those roles in real American society."

Asked if he had any future political plans, the 38-year old Los Angeles Nisei who recently lost by a narrow margin a race for the Los Angeles City Council, said he is "leaving the door open."

"It was a brutalizing campaign," he said. "I enjoyed campaigning and I think we made a very profound impact on the Los Angeles political scene, but I an not looking at anything specifically."

YOUR BLOOD
the greatest gift of all

7 OUT OF 10 JPNZ. MALE SMOKES CIGARETTES

TOKYO. — Seven out of every 10 Japanese males smoke and a habitual Japanese male smoker consumes an average of 22.4 cigarettes a day.

This is one of the findings of a survey conducted in July last year by the Japan Tobacco and Salt Public Corporation of approximately 16,000 adults selected at random throughout Japan.

According to the results of the survey announced recently, male smokers accounted for 75.2 per cent of the adult male.

Zen . . .

(Cont. from Page One)

Instead of strict monastic discipline, cold and drafty quarters, undernourishment and overfatigue, he offers his disciples complete freedom. This means they are allowed to live in warm, comfortable quarters of their own choice and to eat three square meals a day. It also means having a standing invitation from Yamada-roshi and his wife Kazue to their modern Japanese-style house, adjoining the zendo, where students gather almost every night after "zazen" (mediation) for coffee, cakes and a warm friendly environment.

"This," says one devoted disciple, "is very important to us. To know that someone truly cares really makes a lot of difference."

Right now Sanpo Kyodan has among its students some eight Western women, all of whom spend their full time at Kamakura, except for weekly trips to Tokyo or Kawasaki where they teach their native language to Japanese students. The proceeds from these lessons represent with most of them their sole support.

Fortunately, however, their living expenses are low. Sister Elaine only pays Y10,000 a month for her room, plus Y3,000 for kitchen privileges. "I have just enough money to get by," she says. And anyway, Zen is the most important thing. Everything else is secondary.

Sanpo Kyodan's proudest example of this kind of dedication is a German woman a former architect, who found her way to Kamakura past Frank Lloyd Wright's Talaisien in Arizona more than 11 years ago. She is the only Western woman ever to have successfully solved the more than 600 koans necessary to qualify as a Zen teacher — provided she receives final approval from Yamada-roshi himself.

Could she go back to Germany to teach? "I have no such plans," she replied nervously. "All I want is to stay here. The deeper the experience the better."

Yamada-roshi, a man with more than 30 years of Zen training behind him, and a direct successor to Zen master Hakuun Yasutani, is quite down-to-earth about where he feels Zen training in Japan might be headed in the future and what type of student he would like to see at his zendo:

"Since the Meiji restoration, the quality of Zen training has steadily deteriorated," he admitted during a rare interview recently. Why? "Because we have fewer and fewer truly qualified Zen masters in Japan — maybe 25 or so right now. Students too have changed over the years — their motivations are often doubtful and their dedication short-lived."

So, what about the future of Zen training? Is there a chance it might die out? "Given the present circumstances, yes, there is that possibility," Yamada-roshi agreed.

At Sanpo Kyodan he will accept prospective students only after he has satisfied himself of the student's seriousness of wanting to undergo Zen training and of his physical and mental health. "Some of the people we get here," he said, "are better off elsewhere."

Indeed, there are certain indications when talking with students that their prime motivation to study Zen is often that they have personal problems they cannot cope with alone. Sister Elaine for example admits she was drawn to Zen because of a bout with cancer.

"People who have been compelled to face painful life situations are frequently precipitated into asking the most searching questions about life and death," the late Yasutani-roshi told one of his students during an inteview (dokusan) published in the book "The Three Pillars of Zen."

As for Yamada-roshi, he provides in his own special way a little bit of sunshine, a little bit of fatherly love, in return for which he asks nothing more of his disciples than their true dedication to enter willingly upon The Way of the Buddha.

Introductory lectures on Zen are offered at Sanpo Kyodan twice monthly (on weekends), followed by zazen. Each time one lecture is given by Yamada-roshi in English. Anyone is welcome. For more information, please write to Kyozo Yamada, Sanpo Kyodan 1-6-5 Hase, Kamakura, Kanagawa Prefecture.

The New Canadian

A member of Ethnic Press Association of Ontario

Second Class mail No. D-0366

T. UMEZUKI Publisher

K. C. TSUMURA English Section Editor

KEN MORI Japanese Section Editor

PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY

SUBSCRIPTION
$7.00 for Six Months
$11.00 a Year

479 QUEEN ST. WEST
Toronto, Ont. M5V-2A9
366-5005

CLASSIFIED

Help Wanted

EXPERIENCED desk clerk. Starting with good salary. Apply Muir Park Hotel, 2900 Yonge St. Toronto, 488-1193.

OVERSEAS Courier Service Canada Ltd. requires driver, suite 501 344 Bloor Street West, Toronto. Please phone before noon, 961-8250.

For Best Results
Use New Canadian Ads

TORONTO JAPANESE GOSPEL CHURCH
St. John's Presbyterian, Broadview at Simpson Ave.
SERVICES:
Sunday: Sunday School and Worship Services 2:00 P.M.
Tuesday: Prayer and Study Fellowship 8:00 P.M.
Friday: Young Peoples Christian Fellowship 8:00 P.M.
Phone Contact: Mr. S. Yokota 425-8128, Mr. H. Yoshida 461-1686.

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
701 DOVERCOURT RD.
SUNDAY, APRIL 14, 1974 At 11:30 A.M.
English — Rev. Ken Matsugu
Japanese — Rev. Hiraku Iwai
Children — Church School

TORONTO BUDDHIST CHURCH
SUNDAY, APRIL 14, 1974
10:30 A.M. Sunday Schol
11:00 A.M. Morning Service
2:00 P.M. Japanese Service
"Monthly Memorial"
918 Bathurst St.
Telephone: 534-4302

NOW AT SALE AT THE NEW CANADIAN

The Japanese and The Jews
By Isaiah Ben Dasan
$7.50 postage included

STELLA ITO'S "SUKIYAKI"
'Over 60 favorite recipes'
$1.65 postage included

"EXODUS OF JAPANESE"
By Janice Paton
A Pictorial narrative of The Japanese Canadian Evacuation during World War II.
$2.00 postage included

THE NEW CANADIAN PUBLISHER
479 Queen Street West,
Toronto, Ont. M5V 2A9

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
2 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4681

733 Danforth Ave.,
Toronto
Phone Store 463-3426
Home 469-0293
Japanese Food
Deliver Evenings
and Saturdays

Japan's Specialty Shop
Authentic Oriental Gifts
Kimonos & Accessories
Noritake China
463 Eglinton Ave.W.
phone 489-8611

YAKITORI - HOUSE TAVERN
FULLY LICENCED
AUTHENTIC JAPANESE CUISINE
544 Rideau St., Ottawa
Reservation For Ozashiki
Call 233-1850
Yakitori Restaurants Limited

Takara Jewellers
"EAR PIERCING"
By Appointment
Mon. — Friday 9—6, Sat. 9—1.
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1291, Phone 363-0352
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi, Art Watanabe

$1000 WEEKLY DRAW
APRIL 3rd. WINNER
MR. A. PATIENCE
TORONTO, ONT.
NO. 832

APRIL 21, FILM SOCIETY
"THE STORY OF BLIND OICHI"

JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE
123 WYNFORD DRIVE
DON MILLS, ONT.

"Don't Look Behind"

By KATS KUNITSUGU

LOS ANGELES. — "Don't look behind," said the immortal Satchel Paige, "You might find something catching up with you."

Having celebrated my 49th birthday recently with a rousing party at El Paseo Inn in Olvera Street, complete with my friends and Eight Samurai, a serenading guitarist (Senor Felipe de la Rosa, husband of the lady who runs the cleaning establishment down the street) and cascarones, I had some occasion to ponder Mr. Paige's words.

He is so right. Subsequent events reinforced my feeling that what's ahead is more vital than what's behind.

One of the events was the press preview of KNBC's half-hour special on famed cinematographer James Wong Howe. It was a warm and loving look backward on his 56-year career in Hollywood. Tribute was paid to the acknowledged genius of his craft by such stars as Burt Lancaster, William Holden and Rock Hudson, and the 30-minutes documentary produced by Beulah Quo was generously laced with clips from "Hud", "Picnic", "The Rose Tattao", "Body and Soul" and other classics which earned Howe 11 Academy Award nominations and two Oscars.

One of the movies in the film clips was ironically, "Air Force", made in 1945 and containing a blatant historical untruth that the Japanese attack at Pearl Harbor was aided and abetted by a Japanese gardener who prevented the American planes from taking to the air by shearing off their tails with his truck, or some such nonsense.

The clip from the movie does not contain that scene, and Howe, who was more interested in camera angles and light as the cameraman, probably did not give it much thought and most likely would not have been able to do much about it anyway, but young Asian Americans are bothered by the Asian "enemy" stereotype prepetrated by such films on the Late, Late Show.

Another event was the $100-a-plate testomonial dinner for Assemblyman Paul Bannai at the new Americana Hotel recently night which featured an appearance by Dr. S. I. Hayakawa.

Aside from discovering that Dr. Hayakawa's tam harks back to his identification with the Scottish working class with whom he grew up in Winnipeg, I found the remarks by the president emeritus of Cal State San Francisco curiously static, simplistic and pandering to the prejudices of his audience.

Particularly distasteful to me was his mention of the 442 veterans returning to Chicago and being greeted by other Americans who noted their American uniforms and decorations, saying "Are you a Jap? Here, lemme buy you a drink."

I know Dr. Hayakawa was making the point that the word "Jap" was used without malice in such instances, but he leaves non-Japanese in the audience with the feeling that it's all right to use the word if the intent is not malicious and hateful. Where does that leave us who feel a knife wound in our hearts each time we hear or see the word used, whether with malice or without?

It hurts and I think we have earned the right to be "overly sensitive" about it use. Why must we kill our own legitimate feeling to accommodate ignorance?

Don't look behind, Asian Americans, or you might find history catching up to repeat itself.

Dates And Doings

Baseball Players Wanted For Montreal Team

MONTREAL. — Once again baseball season is approaching. This year the Japan Red Bird Baseball team has joined the Quebec Amateur Baseball Ass'n. and newly formed Montreal Senior Baseball League of which our coach Mr. Kaz Suga has been appointed Vice-President. We will be looking for new prospects. Tryout dates will be published in the next issue.

In order to meet the expenses of the upcoming year, the team will be holding a dance April 6th, 1974 at 8:00 PM at the Japanese Community Centre, 8155 Rousselot St. A fine evening is planned for all who attend capped by a buffet of Japanese cuisine. Tickets are limited on "first come serve basis" so your immediate response will be appreciated.

Please contact either the following:

Kaz Suga 684-7023, Stan Kido 332-6948, Gary Hayashi 728-3796,

We would like to thank all who attended and supported our team last year and look forward to your continued support in the coming year.

— Mont. Bull.

• • •

Toronto Dana To Celebrate 15th Anniversary

TORONTO. — "Girls, do you remember the first meeting of the DANA'S?" I wanna tell you I do", the bubbly women in her mid fourties, or should I say thirties (I will to protect my innocent nature), said in a whimsical voice. She continues "I was carrying my little son (one of my many joys). In fact we were all carrying someone or other, either one of our wonderful sons, or one of our beautiful daughters (or semi-beautiful), or our only life-of-the-party-great embarrassment-to-us husband."

The athmosphere tingling with familiarity and friendship inundated the minds and senses of the ladies who had come to participate in the 15th Anniversary of the DANA CLUB. Yes, the beautiful ladies had come to reflect, reminisce, to joke, to think about the future, and to help pay for the bill of the banquet.

Turning to Mrs. Ohara the conversation turned jocular: "Remember Tak, in that vociferous KOE of his, 'Three years, that's all ladies, threee years.' Well, I guess we just showed him didn't we!"

Diverting her attention from the familiar to the business at hand, the young (notice that word) Lady continued: "Ladies, ladies, please listen to me!" Giving in to their apathy, the chairlady (the beautiful chairlady — I had to folks she's twisting my arm) fell into a warm dream, "Oh my stars, that's all they ever do, talk, talk, and drink Red Rose O Cha. I can't undersand how we ever made it this far. But I must admit in the fifteen years since Mary said, "What we need in this church is a young, dynamic Woman's Club with fresh ideas and a brand new outlooks on life", we've accomplished so much. So what if we gossip about the Kumoli Family or the Reverend's trips to the West Coast and Hawaii or the Koowasuki boys, that's life. We enjoy, we participate, we are the backbone of the Church with a little help from our loving husbands and ungrateful children. . ."

Awakening from her dreamlike state the mysterious chairlady whom I will not reveal returned to the deadening throng, "GIRLS, Girls, may I have your attention please. . .

GIRLS! GIRLS! Thump, thump, SHIZU KA NI!

THANK YOU.

Now, presenting for your delight and titillation, the brand new and dynamic DANA! ! ! ! ! !.

The hug red curtain is swept away with a tug revealing a tired bent over lady in her mid — ah forties. Slowly she raised her hand to her weary eyes and gazed at a pure white ping pong ball. Having read the wording, she suddenly gazed up and with unnerving alacrity she grabbed the microphone and SAID "B — 6."

This of course is a figment of the imagination depicting an important anniversary in the Church. It is the 15th ANNIVERSARY of the TORONTO DANA and the executive would like everyone to come out and have a great time. Let us come together at the banquet to celebrate our good times and accomplishments and to comtemplate the future.

DATE: April 28th, 1974 — 10:30 a.m. 12:00 Noon — Rib-O-Beef, 146 Dupont Street, Toronto.

FOR RESERVATION: please call Mary Kawasaki 491-7981, Miyo Nakamura 445-7670, Hedy Yonekura 447-6666.

— (? ? ?)

When Buying Or Selling A Home
Call: KEN HORI
K. HORI
REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Parivale Cres. Phone: 261-5194
Scarborough

TAVERN and RESTAURANT
TASTE OF JAPAN
レストラン 日本の味
FULLY LICENSED
SUKIYAKI
TEMPURA
TATAMI ROOM
ALL MAJOR CREDIT CARDS HONOURED
103 YONGE (Between King & Adelaide)
863-0002

Alna OF TORONTO

* FORMAL RENTALS
Custom Made Suits & Trousers
437 Danforth Ave. Toronto
Tel. 463-8104

TOM'S TELEVISION & RADIO
RCA — ZENITH
SALES & SERVICE
1055 MIDLAND AVE. (ORIOLE PLAZA)
SCARBORO Phone 759-1583
Between Eglinton & Lawrence Ave. East,
Repairs To All Makes

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1278 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura 923-6677

Buy and Sell Your Home Through
TOSH IWAI
MELL REAL ESTATE Ltd.
2098 Lawrence Av. East
Scarboro, Ont.
757-5184

Made To Measure
SUITS FOR MEN
C. NOMURA
Phone 694-9553
"Will call on you"
(Within Toronto)

KINO'S MARKET
Red & White Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

Buy & Sell — Your Home
Through
Mits Kuroda
Representing
Robt. Owen, Realtor
2685 Eglinton Ave. East
Phone 266-4501 - Res. 261-2581

DANFORTH SPORTING GOODS
SKATES, HOCKEY EQUIPMENT
SKATES SHARPENED
1202 Danforth Ave.
At Greenwood.
George Fukusaka
465-7400
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

COUNTER INFLATION BY PLANNED MONEY MANAGEMENT
Income Tax Reduction
Retirement Income
Family Protection
Disability Pay Cheques
Mortgage Redemption
College Tuition Fund
— O —
MITS TANOUYE
NATIONAL LIFE OF CANADA
10 St. Mary St., Toronto
923-0016 447-8064

日系團体の再組織成る
チャザムで親睦夕食会の催し

【チャザム】當地日系婦人会はこのほどサムソン・モテルで夕食會を催し、約四十數名が出席した。箭子會長があいさつ、西崎夫人による食前の祈り。食後會長の提案で、在住日系團体の再組織について協議があり一般の参加を求めて總合的日系團体の再編成の意見がまとまった。

なお十數年前、一世有志に運營され維持されてきた貯蓄部も婦人會の活動協力してきたが、近年會員數が少なくなって解散となった。日系團体は一世側から安倍、高橋両氏が相談役に會長箭子夫人、幹事西崎夫人、會計増田夫人、一世婦人側からは長尾、武良両夫人が協力して七四年度を運營することになった。

なおチャザム近郊在住者をふくむ親睦會は四月二十七日（土　午後六時よりメソニック會館で行うことになり、持ち寄りデナー。總領事館から代表者出席の應諾があった。

北京と上海で早慶野球戦

【東京】中国の北京、上海でこと七月に開催が計畫されている東京六大學野球の全早慶戦について、中國側がこのほど、日本のスポーツ代表團に『中國は両校の招待を正式に決めた』ことを傳えてきた。これは日中友好体育専門家の中代表團の山口久太團長が團員より一足先に歸國して羽田空港で發表したもの。

山口氏によると、同代表團は北京で中華全国体育總會の朱仄國際部責任者らと会談した際、中國側は『中華全国体育總会は両校の招待を正式に決めた、上海、北京で試合を行うが、使用球場についてはサッカー場か學校のグラウンドに假設することになろう』と述べたという。

解散お知らせ

ビーシー州スロカン・シティの日協市民協会は、最近在住日系人がほとんど居なくなったため、同協会の存續は不可能になりましたので、一九七四年三月で協会を正式解散することに決定いたしましたことをお知らせ申し上げます。

なお協会会計の残金はスロカン婦人会に寄付いたしましたことを併せてお知らせいたします。

スロカン日系市民協会
会計　木下

各会員皆様

妻 月江（六二歳）儀、

病氣療養中のところ三月二十七日午後十時四十五分ウイメンス・カレッジ病院にて昇天。三十日セント・ブリヂッド・カトリック教会に於きましてストーン、バルナ、コールマンの三神父により告別式を執行、同日マウント・ホープ墓地に埋葬の折にはお忙しいところ、寒中にもお厭いなくご会葬を辱うし、かつ過分の供花、花料、弔電を頂きまして遺族一同深く感謝いたしております。生前中のご交誼を合わせて深くお禮申し上げます。

喪主　北川英三郎
長女　京美子
二女　明子
婿　ラルフ
三男　英次
妻　マリア
三女　千江子
婿　カール
孫　一同
親族　一同

寄付感謝

平野女史經營の高風子供園に對する各氏からの寄付額は現在合計二百四十弗、二月末に早速送金いたしました。寄付者名をかかげて感謝を表明いたします（到着順）

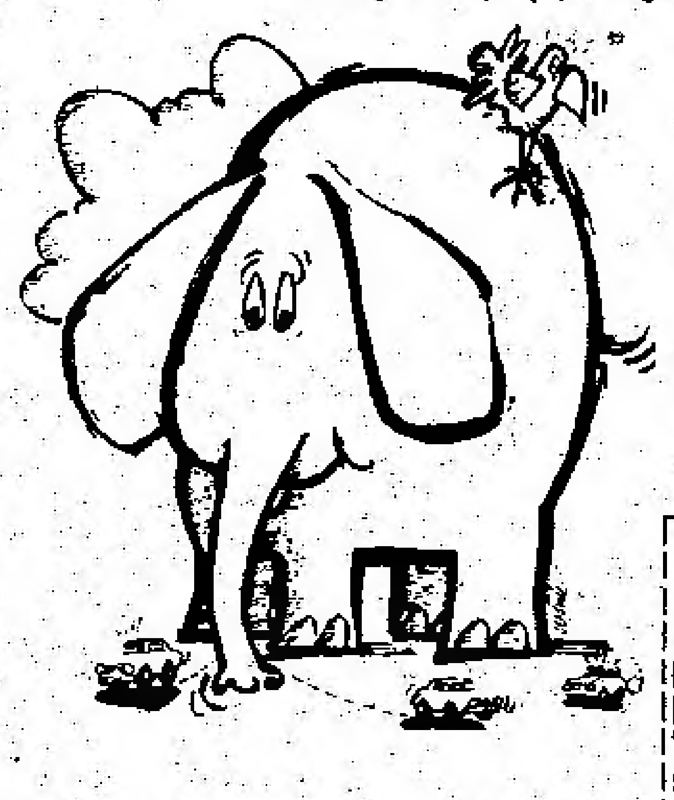
池田照子　溝淵丑吉（モ市）　岡田つね　相良美代　安齋美代子　中村芳代　松浦悦子（オークビル）　楠見はる　佐々木その　入江小安　西村八千代　讃見ひさえ　岩田八重　佐々木なか　西川スミ　大旧まき　宮本タエ　高田義孝　村田なか　勝野千秋　堀川とよ　高田まき　松尾まさえ　千葉松子　玉置英夫　永井千枝　森田みさを　西村まつ　濱崎ふじ　塚本はな　新屋キタヨ　花月とよ　新えだ　尾本千代　高木まさ　加茂きく　田中ジャック（ピカリング）田端ワイ（ケローナ）　田端ツミ（ミシサガ）　日系壮公会婦人会　原藤さだの　水戸部春枝　中筋るつ　井頭彰子　小野寺婦加美　奥村ワイ（オークビル）　川崎ケイ　池田照子　岡田嘉代　松井新藏　森次靜子　佐藤定　沖野エッチ　沖野たまの　西村とめ

寄付感謝（一）
ステブストン佛教婦人会

一九七三年一七四年一月末まで

△百弗　亡母葬儀御禮　濱出一二
△全　御禮　ビンゴー部
△五十弗　御禮　リッチモンド語學校
△全　特別　川瀬サト
△全　石田レン葬儀御禮　新出芳春
△全　亡夫葬儀御禮　山本八重子
△全　特別　濱口文雄
△全　亡夫忌明　山本八重子
△四十五弗　葬儀御禮　中野ヤスノ
△三十弗　亡夫葬儀御禮　小山リーナ
△全　全　濱西政代
△全　全　岡野小糸
△全　全　向井フサエ
△全　御禮　柔道部
△二十五弗　御禮　倉橋とみ子
△全　母弟渡加記念　尾浦義一
△全　特別　若林
△全　息結婚記念　濱出初江
△二十弗　娘結婚記念　酒井好子
△全　息女結婚記念　坂田英一
△全　御禮　和歌山縣人会
△全　故朴氏一周忌　玉置芳男
△全　息結婚記念　西フサエ
△全　故忠利葬儀御禮　小柳好子
△全　全快祝　栗山喜久代
△全　全　酒井よし子
△全　特別　岡野時子
△全　全　大原正男
△全　息結婚　宮崎武男
△全　孫出産記念　大江二枝
△全　特別　岡野時子
△全　濱出清子
△十五弗　亡母及故高岡良治氏十七回忌　吉田美須枝
△全　訪日記念　故父弟五十回忌　高崎一男
△全　息女結婚記念　日比愛香
△全　キッチン使用料　小柳好子

小さいトヨタはお得です
ご存じですか？
◇値段が安い（＄2499.00から）
◇車の償却が少ない
◇車の維持費が安い
◇小型車のオーソリチーです。
ドンバレー ノース・トヨタはトロントで…
No.1のカーディラーです。



サービスは抜群です。
洗車・無料サービス致しております。
是非お出で下さい。お待ちいたしております。

DON VALLEY
NORTH
TOYOTA
Steeles ave. just east of Woodbine/495-0722.

SANKO TRADING CO.
221 SPADINA PHONE 862-1082 JAPANESE FOODS AND GIFTS

IMPOTRERS — DISTRIBUTORS
SHIMIZU INDUSTRIES LTD.
Mail Address: P.O. Box 5569, Vancouver 12, B.C.
344 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C.
(606)-687-5445 or 687-5016

●特約　□ヤマサ醤油　□寶みりん　□ナショナル電氣釜　□サッポロ一番　□サロンパス　□カルピス

○東鳩ノックキー　○はなまるき味噌　○ジャパン・ローズ米　○丸清あられ各種　○ゆミース　フォーチュンクッキー　○ゼミー乾うどん・チャーメン

Yamasa Shoyu

▲お料理屋さん特用の業務用

□ヤマサ醤油一斗樽　□寶みりん大びん　□酢大びん　□白・赤味噌四四斤　□天ぷら粉四四斤

□東丸うす口醤油一斗樽　□しらたき大樽　□たけのこ大樽　□竹・木割ばし　□冷凍さしみ"いか""まぐろ"

Rice Cooker

▲食料品・冷凍品・雑貨・雑誌の卸しのお問合せ御注文はコレクトコールでお申越し下さい。

清水インダストリー（清水健二）

みりん

－旅行センター御案内－

□訪日觀光團
▲四月二十六日　五月十七日
▲五月九日　六月五日
▲六月二十八日　七月十九日
▲六月二十九日　八月三日
▲六月三十日　八月二十三日
□日系人のためのヨーロッパ旅行
▲十月六日より二週間

タイムス スクエア 旅行センター
TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.
672 No. 3 Road Richmond B.C.
Telephone (604) 278-5686

天氣晴朗なれど

佐藤愛子

（十八）

『ちょっと出かけて来ますよ』

一月末の日曜日の昼間、朝子は縁側に立っていった。薄日の射している寒い庭で雄介が子供男自轉車を壊している。その自轉車は春生が子供の頃に使い古したものを、出入りの酒屋の子供にやった。雄介はそれをまた酒屋から返してもらって来て、昨日から解体を始めているのだ。

雄介の空中漫歩機への夢は、日が經つにつれて雄介の中で大きく膨らんで行くようである。

『人間のコンスタントに出す力は百五十ワットから二百ワットだが、瞬間的には五百ワットの力が出せるんだ』

と雄介はいった。一馬力というのは七百五十ワットのことだが、一馬力は七十五キロのものを一秒間に一メートル持ち上げる力がある。このことを考えると、人間が空中へ上ることは必ずしも夢ではないんだよ……

朝子はもうその説明を聞き飽きた。空中漫歩ということを雄介が考えはじめた時以来、朝子は何度その説明を聞かされたかわからない。――だから電池、エンジン、ガソリンを背負えば空へ上ることは可能なんだ一馬力のエンジンは大体、五キロから十キロの重さだ。それにガソリンを一リットル背負う。すると少くとも三十分は空を飛べる公算があるんだ……

雄介は一生懸命に説明をした。この説明になると人間が變ったように若返る。しかし雄介がそうなればなるほど、朝子は却ってその公算なるものを疑しくなってくるのだ。元来朝子は公算とか公約などというものを信用しない生活をして来た。公算とか公約という言葉がついただけで、その瞬間から、ことの価値が失なわれてしまうような氣がする。つまり朝子は日本の中年主婦の一人として、何もかも信頼せぬことによって人生を切り盛りして行く力を身につけて来たといっていいだろう。

『ちょっと出かけて来ますからね』

朝子はもう一度いった。そうくり返した心境、

『どこへ行くんだね、日曜日だというのに』

という夫の言葉を期待していたのである。しかし夫は、

『ああ』

といったきり、昨夜遅くまでかかって書いた設計圖のようなものを地面にひろげて眺めているだけだ。縁側に置いてあるケント紙には空中漫歩機なるものの完成圖が描かれている。それは後ろの車輪がやたらに大きな自轉車様のものにまたがり、頭の上にプロペラつきの帽子をかぶった男が、背中に大きなランドセルのようなものを背負っている圖である。

『お前は好きなものを取って下さいね』

朝子はいった。

『それからあたし、夜も出かけます。ですから夜も、お好きなものを上つて下さい。夏子と相談して……』

その夏子は日曜日だというので、まだ寝ているのである。

『ああ』

雄介は設計圖に何やら書き入れながら、朝子の方を見向きもしないでいった。

『行つておいで』

『じゃ、行ってきます』

『ああ、行つておいで』

朝子は憤然と夫に背を向けた。妻が出かけるのに、どこへ行くかとも聞かない夫。いつ歸るかとも聞かぬ夫。朝子はこれから美容院へ行く。美容院へ行き、それから今夜はホストクラブという所へ行くのだ。ホストクラブという所は、女が男をはべらせて酒を飲み踊りを踊り、男から機嫌をとられる場所だという。男：しかも若い男だ。雄介や三無のようなくたびれたオッサンではない。若いハンサムだ。若いハンサムが側近くはべって、ヌカミソや大根の高値の亭主のじじむさゝを忘れさせてくれる。

○来る十二日はグッド・フライデーで郵便物の配達は休み。十五日のイースター・マンデー（月）はサービスは平常通り。

トロント日系文化会館 幸運寶くじ

當選者

△四月三日
エー・ベイシエンス氏（トロント）番号八三二

△四月二十一日
映畫「めくらお市」

寄付感謝（下）

（一九七三年）ステブストン佛教会

□二十弗 平野千代子
□仝 酒井よし子
□仝 吉田美須恵
□仝 西 常蔵
□仝 永谷かよ
□仝 横田茂夫
□仝 石田與吉
□仝 寺西良夫
□仝 谷輪ふさえ
□仝 奥山泰枝
□仝 碇 つる
□仝 田中仁之
□仝 大林あさの
□仝 寺村徳太郎
□仝 岡野義夫
□仝 メンウーデー社
□仝 淺利定次郎
□仝 高崎一夫
□仝 吉田ケー・ザイ
□仝 阿部ゑ志
□仝 小川政春
□仝 草月校
□仝 堀 正一
□仝 石田與吉
□仝 木村新一
□仝 大城君子
□仝 森澤ふさ
□仝 酒井よし子
□十五弗 草月校
□仝 向井房枝
□十弗 生田美野
□仝 小柳しず
□仝 阿久根勇市
□仝 広瀬太造
□仝 辻 淺吉
□仝 山本淳次
□仝 井上ナオミ
□仝 田中 行夫
□仝 肥後行雄
□仝 釜地家族
□仝 シーラ・ジョンス
□仝 尾浦義一
□仝 山崎秀子
□仝 井上ライ夫人
□仝 石川 男
□仝 川本正男
□仝 松山秀夫
□仝 仲 さつえ
□仝 中田きく
□仝 府川利則
□仝 濱口文雄

トロント日蓮佛教會
毎月第一日曜日 午後二時
バジャー街五
電話四六三ー八二六三
5 Badgerow Ave., Toronto, 252, Ont. Phone 463-8263

トロント佛教會
△四月十四日（日）
午前十時半 日曜學校
午前十一時 朝の禮拝
午後二時 祥月法要
Toronto Buddhist Church 918 Bathurst Street
電話 五三四ー四三〇二

聖アンドリュー聖公會
電話六四五ー五六五七
◘四月十四日（日）午前十一時半 イースター大聖餐式
司会 今井司祭
説教「栄光の主」 今井司祭
◘教会學校 十一時半

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
四月十四日午前十一時半
イースター、二世合同禮拝
主題『甦えられた主』 岩井牧師

日系セブンスデー アドベンチスト教会
□安息日學校（土） 午前九時半
□安息日禮拝（土） 午前十一時
牧師 阿部廣美
19 Mortimer Avenue Toronto 6, Ontario
四九一ー六七四〇

天理教カナダ教會
△四月ノ月並祭並びに教祖ご誕生祭。
△四月七日（第一日曜）午前十時より。カナダ天理教婦人會總會午後一時より。
会長 大倉トミ
160 Greenfield Ave. Toronto [illegible], Ont. Phone [illegible]

屋根修理一切
住宅のルーフイング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事のご用命に應じます。アルミ及びスチール・サイデング・ディラー。（オ州内をカバー）
（カナダ屋根業協会々員）
オールウエー ルーフイング会社（二世経營）
Allway Roofing Ltd. Bus. Phone [illegible] Phone [illegible]

辯護士 大家一夫（クインズ・カウンシル）
ト市カールトン街二 ルーム一八〇五
電話 三六六ー六三八八
自宅二九三ー四二八一

辯護士 鬼塚敏三（クインズ・カウンシル）
事務所 ト市ユニバーシティー街四二五 六一五号室
電話三六三ー五〇〇二
自宅四九三ー二四五七
◇一切の法律事務に應じますから御相談下さい

花 PHONE 425-2122
ハナ一切のご用命は 親切・勉強の
シャロン花屋
942 PAPE AVE.

花 ご注文
ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W. Toronto, Ont. Phone HU9-4864

パラマウント ギフト・ショップ
○日本食品一切
御祝及び土産贈答品いたします。
ト市ダンフォース街七三三
電話店四六三ー三四二六
家四六九ー〇二一九三

●日本行切符 [illegible]代理
ビーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン
●保險ー火災、自動車、病氣、海上、[illegible]
晩市西メーン街三二九
内田商會
電話六八四ー二七四七

おいしい中華料理
ていねいなサービスで召し上つて下さい
（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
電話 三六八ー二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY, 151-A Dundas Street West Phone [illegible]

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT
459 CHURCH STREET, PHONE 924-1303
328 QUEEN ST. WEST, PHONE 863-9519
Toronto, Ont.

日本料理 **みち**

◎チャーチ店
チャーチ街四五九
電話九二四ー一三〇三

◎クイーン店
西クイーン街三二八
電話八六三ー九五一九
（クイーン店だけ月曜休み）

表彰状と記念品とどく

滋賀縣知事ら一行來訪

トロントには三十日着の予定

【トロント】滋賀縣農林部農政課の吉岡万壽夫氏からの電話連絡によると、滋賀縣はびわ湖の生態解明を先進諸国に学び、世界の英知を集めて環境保全に當ため來る十六日から來月十日まで歐米加に海外調査団を派遣することになった。

野崎知事を團長とする一行十三人はスウェーデン、西ドイツ、スイス、英国、カナダ、米国の六カ国を訪問するが、トロントへは四月三十日に來訪予定で、その際、在住縣出身者の多くとできるだけ交歓したいと野崎知事らは希望しているとのことである。

なお、滋賀縣庁では永年海外で活躍してきた同縣出身のパイオニアを表彰するプランを南北米及びカナダ全般に廣く行うことになり、該當人名リスト作成方をカナダ滋賀縣人會に要望、そのリストにより、今週表彰状と記念品をそれぞれ縣人会々長宛に送ってきた。

カナダ在住者への表彰状到着は 月以内の豫定であったが、米国も追加表彰することになっておくれ。今後縣庁ではカナダ在住縣人との親交を緊密にしたいと願っている。

敬老会賑う

【レイモンド】當地佛教壮年会では例年の如く本年も三月二十四日在住者一般の敬老會を開催、主客約八十名が出席した。砂田マス君司会でサービス及び記念寫眞をとった後、壮年會や夫人達が用意したステーキのフル コース・ディナーが供されたのち、笠置夫人から日本の敬老の日や最近の日本の老人保護等について興味ある話があった。つづいて各種のゲームに樂しい一日を過ごしたが、參會者一同は壮年会の年毎のこの催しに感謝している。

壽会新役員決定
会長に雨森氏

トロント壽會では過日の定期總会で本年度の役員を選挙し、このほど互選会を行った結果、役員は左記の通り決定した。

△会長雨森光雄△副會長佐藤定△幹事中野武雄△補常会計兼ニューホライゾン會計小早川明子△議長土井初△副議長平松豊志△企画部長岩崎みどり 同部員田中きするゑ 西村登美 宮本タエ 料治勢津子 松尾千代治 梅野誠 小谷敏夫 △演藝部長藤本修三 △監査役木山力蔵 佐々木勇二 △評議員神川良雄（廣） 神田良雄（和） 上島原鐵雄 上西岡榮次郎 渡邊純衛 上田武雄 春原順一 川尻岩一 曾良茂樹 田嶋国雄 大八木忠吉 塚本正巳 木下番一 入澤芳藏 上野末喜 北村高明 安齋達治 山田松次郎 加藤齊 相談役門永次郎 井手律 岩崎與四喜 田中時一 △前会長角利顯へ名譽評議員野田保一郎 高島尊治 上高原榮藏

トロント大學の日系人學生も一役
アカデミー受賞の米映画に

先週ロサンゼルスで行われた米映畫界恒例のアカデミー賞授與式で、助演男優賞をうけたジョン・ハウスマン氏（七一）が出演した映畫『ザ・ペイパー・チェース』のほとんどの場面はトロント大學で撮影され、郊外一部はクラインバーグ町でも行われたもの。

トロント大學でのロケ撮影のさい、學生エキストラ募集に合格した多くの大學生のうちには、市、中村ノーラン君（在學二年）が加わっており、畫面にも彼がよく現われている。

「明日への道」は好評
横井庄一さんの著書賣れる

グアム島に二十八年間ジャングル生活をつづけてきた元日本兵、横井庄一氏は『明日への道』全報告グアム島孤独の二十八年―を文藝春秋社から出版したが、發売後二週間でベスト・セラーとなり、すでに十万部が賣られ、目下増版中とある。

横井さんの著書は小野田寛郎さんの歸還によって人氣を増した。『明日への道』は太平洋戦争の勇敢な戦いではなく、彼が遊々應召され、ジャングルのなかに追いやられていかに生きのびてきたかのストーリーである。

二六一ページの『明日への道』には著者が自宅でくつろいでいる寫眞をはじめジャングル生活、日本歸還、結婚などの寫眞が加わっており、あとがきに『明日への道』を一生懸命探し求めて限りなく今日の生命を愛し一日、一日と齒をくいしばって生き續けた私にとって『明日への道』とこの本を名づけさせて頂きます』と書いている。

モ市で映画会
二十日ホールで

【モントリオール】當地日系ヘニュー・ホライズン主催ノ映畫會は來る廿日（土）午後七時半からキャソリック・ホールで開かれる。上映フィルムは次の通り。

△これがカナダ（三十分）カラー（日本語版）△奈から北への道（十二分）カラー（日本語版）△東京物語（二時間）監督小津安二郎、主演原節子

ウエトレス
至急入用

ウエトレス、フル又はパートタイム。及びキッチン・ヘルパー

チャーチ店「みち」

電話九二四ー一三〇三（トロント）

夫 **方雄**（八六歳、東京出身）儀、去る三月十六日午後八時突然心臓マヒを起し医師及び家族に守られ自宅に於て眠るが如く昇天いたしましたことを生前知友の皆様にお知らせいたします。追って同十九日午後七時半晩香坂佛教会に於て小阪開教使の下に岡野補教士同音にて告別式を營み、翌朝マウンテンビュー墓地にて火葬に致しました節は多數の皆様がご会葬下され、その上丁重なる弔辭・弔電、ご供花・ご香典等を頂き遺族一同深く感謝いたしておりますと共に生前のご交誼を合わせてお礼申し上げます。

喪主 妻 萩原マツ
在日長男 治彌
同 長女婿 吉原順次
長女 妻 榊子
義弟 草野鶴吉
ツヨ
在日甥 萩原弘
百合子
甥 竹内繁吉
さつき
孫 一同
土屋和夫
親族代表 蒲地重一
友人代表 朝比奈仁一
梶原博嘉
晩香坡仏教婦人会
晩香坡命光教会
晩香坡市民協会
晩香坡日本語學校維持会

妻 **メリー**（四七歳、滋賀縣出身）儀、昨年暮キャンプルリバーにて発病、一月十五日晩市ゼネラル病院に入院種々手を盡くしましたが医薬の効なく、三月十四日午後五時安らかに永眠いたしました。十七日晩香坡佛教会堂に於て小阪開教使導師八雲開教使、岡野補教士助音の下に告別式を營み、翌十八日午前十時半マウンテンビュウ火葬場にて火葬いたしました節は多數の皆様のご会葬をいただき、弔電・ご供花・ご香料をいただきまして有難うございました。故人生前中は皆様の限りなきご愛念に樂しい生涯を送らせていただき、入院中は度々お見舞にあずかり、遺族一同は皆様のご愛情のほど深く感謝しております。略儀ながら紙上を借りまして厚くお禮申し上げます。

喪主 今村幸次郎
2420 Quinsam Road, Campbell River, B.C. V9W 4W2
息 リチャード
娘婿 ワスレンチャク
・ネルソン
娘 キャロン
孫 一同
親戚 一同
晩香坡佛教会
同佛教婦人会

父 **清水元次**（八五）儀、三月二十二日午後六時グリムスビーの病院にて死去いたしましたことを生前辱知の方々にお知らせ申します。三月二十六日夜ハミルトン佛教会に於て石浦總長司式の下に葬儀を營みました節は、ご多用中にも拘わらず皆様がご会葬下さいました上に、ご供花・花料・香典・弔辭・弔電並にお悔み状を頂きまして誠に有難うございました。略儀ながら紙上を借りて深謝申上げます。

ハミルトン 喪主 清水アーサー
妻アードレー
スカーボロ 近藤忠男
長女 妻メリー
孫 ブライアン
同 スチーブン
在日 弟 清水鉄夫
同 妹 益田清枝
同 清水いく枝
同 益田ふみ
同 義弟 中村龍藏

貿易会社 古屋 交通社

TEL: 366-5451 460 DUNDAS ST. WEST TORONTO TEL: 363-0655

…フルヤ旅行案内…

△五月十日 日本・三週間
△六月廿四日 日本 夏休み（四週又は八週間）
△六月三十日 語學被訪日研修團
△七月三日 夏休み四週間
△七月六日 夏休み三週間
△八月廿四日 カルフォニア漫遊
△九月廿一日 日本・四週間

呼び寄せ・チャーターバス旅行
國内外觀光予約は古屋でどうぞ。

天下一品
醬油
國寶米

野菜ガーデンの準備は出來ましたか？
野菜のタネがどんどん入りました。
大根 白菜 さやまめ
きうり なすび ごぼう
かぶら

今年の夏は……
ウンとつくりましょう。

▲二月ラッキー賞入賞者
下田様 鈴村様 西村様
▲四月のラッキー賞は
またまたデラックスです。

皆さまの店『古屋』

Nikko 日光
sukiyaki
japanese restaurant/tavern

各種パーティ

營業時間
月ー金曜 正午から十二時迄
土曜日 四時から十二時迄
日曜日 四時から十時迄

460 DUNDAS STREET WEST,
TORONTO 2-B, ONT.
Telephone 366-2164

健康談義

足腰を鍛える ナワ飛び

梅月生

人間医学社で催す「中庸会」二月の例会では、大浦会長の「片瀬学」続講のほか、藤本登志雄氏が体験による健康の秘訣を説いた。その大要は次の如きものだが、みなさんにも参考になることが多いと思うので、ここに借用しました。

・　・　・

水呑み百姓の子に生れた私は、肉類は食べたくても全く縁がなく、おかげで健康には恵まれたが、大阪に出て金にゆとりができて肉や魚などを食べだすと、みるみる太つてきた。三十台の半ばで階段を昇るのにも息がきれ、頭痛や肩コリがひどく、医者からは高血圧だから長生きはできないと宣告された。その上に兵隊のときから悩みつづけた痔が悪化し、マタずれが皮膚病になる、腰痛はずつと続いている、神経痛がいたくて寝られない、目がかすみ頭髪はうすくなつてくるもう老境かと思う位い情けない体になつてしまつた。

そこで私は、仕事は順調にいつているが命もうけも大切だと一念発起して健康に関するあらゆる本を読みあさり、それを自分の体を実験台にして試してみることにした。私の体はとにかく老化しているから若返りをはかることに心がけた。最も恐いのは肥満だから、まず痩せよう　飯を食わねばやせるが、これはガソリンのない車が走れないのと同じこと。しかし商売をするには体力がいるから、食べながらやせる法でないといけない。ところが同じスポーツ選手でも力士は出ッ腹だが、ボクサーは引きしまつた体をしている。彼らはよくナワ飛びをして足腰をきたえている。だから私も毎日ナワとびをして体をやせさせようと考えてやつてみたが、三〇回もとぶとフラフラになり、百回もとぶと目をまわして倒れてしまつた。しかし毎日少しづつ行なつて体をきたえるうちに百回、二百回と難なくできるようになつた。

もう一つやせる方法は海軍にヒントを得た。終戦前で食糧が少ない時だつたが軍人は夏よりも冬の寒いときにやせ方が激しい。そこで私は水をかぶつて体の熱を取つてやろうと考えた。始めたのは六月で割合暖かい時だつたが、以来十年間ナワ飛びと水かぶりはずつと続けている。運動でも仕事でもゆつくりやれば幾らでもできるが、これでは効果が少ない。そこで私は時計を目の前において少しずつスピードアップする訓練をした。そして一年で三〇秒間に百回とべるまでになつた。

更に汗をかくまでやる。初めの頃は五百回で汗がでたのが、人間は順応性があるからなれてくると五百回位では汗がでない。今（冬）では千三百回位で汗が出はじめ、千五百回でじつとりしてくる。こうなると水をかぶつても冷たくない。ナワとびを始めて以来、肩コリや腰の痛みは全くなくなり、病気は無縁になつてしまつた。

ある先生の本に、人間は本来病気がないものだと書いてあつたが、病気にかかるのは自分でその原因をつくつているからである。つまり生活が自然でないからである。その不自然さを清算しようとして病氣が起る。自然の生活をしているサルに病気がないのは病の原因がないからである。

人間の体は動かせば動かすほど発達する。しかし世の中には腹一ぱい食つても体を動かせない人がたくさんいる。取り入れた過剰のエネルギーは大小便だけでは完全にハイセツされないから一部は体にのこり、最も利用されやすい脂肪となつて蓄積される。体はもう一ぱいだから食うなと信号を送つても、人間の食欲はいじきたなく、好物はいくらでも食うから体の血をにごし健康のバランスがくずれる。そのくずれたバランスを精算しきれなくなつたら死である。（つづく）

×

日本人のムシ歯

日本人のムシ歯の数はざつと七億二千万本、歯医者は三万人、子供の九五%はムシ歯患者。歯科医が儲けの少ない幼少年患者を断わり出して問題を起しているが、幼稚園と小學校の先生が「禁糖教育」にのり出してくれたら一年で幼少年の虫歯を半減させるのは不可能ではない。砂糖という元兇を除かなければ、ハブラシでは虫歯は防げない。（人間医學誌の人間通信）

オ州産の

人参五千噸の運命

米産に對抗できずすてるか

【オ州アラッドフォード市北方三十マイルの沃土農園地ホーランド・マアシ】収穫貯蔵されている人参五千トンは、米国産人参のスーパー進出で大量すて埋めの運命におかれていると同地農家たちは心配している。

スーパーで賣られている青葉付き米產人参はお客さんに新鮮感を與えるところからよく賣れているが、マアシ産は葉なしでビニール袋入れとあつて鮮度がにぶいとの印象で賣れ行きが芳ばしくない。

ところがマアシ産人参は味は最高、しかも米產にくらべて安い。マアシにはいま約九千トンの人参が冷蔵されているが、このうち約五千トンは『こんな賣れ行きではすてるより他ない』と野菜高の今日、もつたいない話が眞剣に考慮されているという。

日系ガーデン・クラブ協力

日本庭園の序幕式を

オイセで二十三日正午行う

オンタリオ教育会館（オイセ　ト市西ブロワ街二五二）の五階に日本庭園が完成、そのプラク序幕式が来る二十三日（火）正午すぎ同会館の理事員会により行われ、トロント盆栽協會と日系ガーデン・クラブの貢献を正式に表彰する。

プラク序幕式は十二階のボードルームで行われるが、このさい盆栽クラブと日系ガーデン・クラブ代表が招待され、庭園完成への數年にわたる協力を感謝することになつている。

日系ガーデン・クラブではここ數年、毎春同ビル内で生花展をひらき、その純益を庭園資金に寄付してきたものであつた。

日航と共同研究

【東京時事】日本航空とアメリカン・エキスプレス社はこのほど、両社の豫約システムを高速回線で連結する共同研究に着手した。これは日航の航空機予約システム『ジャルコム二』とアメリカン・エキスプレスのホテル予約システム『スペース・バンク・システム』をワン・ライン化し航空機とホテルの豫約が同時に出来るようにしようというもの。共同研究が成功すれば世界中のホテルが五秒以内に豫約出來ることになる。

ゼロ機でない

カムループスのト釜よトりの來信で、本紙二月二十六日紙上に"ゼロ機オタワに行く"という記事につき、オタワに送られたのはゼロ戦闘機ではなく、航空母艦積載爆彈機である。訂正。その航空機はヴアルと連合軍では呼ばれていたという。なお組立者はマニトバ州カーマンでア州ではなかつたと追記している。

死亡

△桑港の金光教会々長、細田信子さんは市内でトラックにひかれ三日死去した。六九才。故夫細田前教会長と共に四十四年間にわたつて金光教傳道に努め、夫の死後十六年間教会長をつとめた。五男がある。静岡縣出身。

△モントリオールの植田キミさん（八五）は三月二十四日ゼネラル病院で死去、二十七日レイ・ワトソン・チャペルで告別式を行い、リドー・メモリアル・ガーデンズに埋葬した。なお前夜式は二十六日日系合同教會で行われた。

感謝

本紙の努力と奉仕を御支援下さる次の方々からの御寄付を深謝申上げます　ニューカナディアン

△ダウンズビュウの早川幹雄氏　故母の記念

△スカーボロの森哲雄氏　故父助五郎氏の記念

△トロントの井上運三氏

△オークビルの松下甚松氏夫妻　金婚記念

△トロントの野村能彦氏夫妻　長男出産記念

△モントリオールの山岡延一氏夫妻　長女結婚記念

△スカーボロの小川秀彌夫人　本紙の發展を祈つて

△オールダーグローヴの鮎川政雄氏　本紙發展を祈つて

△トロントの北村アーサー氏夫妻　長男出産記念

△バーナビーの三井政雄氏夫妻　結婚六十年記念に

―生長の家開館式―

生長の家トロント誌友相愛会々員並びに皆様方のご愛念によつて「生長の家会館」を昨年十二月に購入、内装工事が漸く完成いたしましたので來る四月十三日開館式を擧行いたしますから招待状ご持参の方は何卒ご來駕の榮を賜わりたく右ご案内申し上げます

◉期日　四月十三日（土）午後二時半

◉場所　666 Victoria Park Avenue ダンフォースとビクトリア・パーク街北西の街（地下鐵ビクトリア・パーク下車　ダンフォースに歩いて二ブロック）

『生長の家』トロント誌友相愛会

水無月句會

△四月題『蒲公英』タンポポ　小財新句樓選

△五月題『ロビン・駒鳥』　伊藤舟湖選

△締切は各月とも十日以内

△例会日未定

△場所　佛教会内

△投句所　左記へ

Mrs. M. Kitamura, 146 Doncaster Avenue, Thornhill, Ont. Phone [illegible]

求　ガーデナー・ヘルパー　學生でも可。電話二五一―一四七三（川口）

求　ガーデン・ヘルパー入用。電話六五四―一二二二（谷田部）

貸室　家具、台所つき。地下鉄へ三分。電話四六五―一七五七（トロント）

求アルバイト

期間　四月末―十月。

技術指導のため來加する日本人の助手。週三回、午前九時から正午程度。

技術智識不要。

期間・勤務日・時間は應相談。連絡先　四二三―二二二（トロント）

求　工場働き見習い・委細面談。（電話三六六―五〇〇五）

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto, Ontario
M5V 2A9
Phone 366-5005
Second class mail registration number 0366

毎週火・金二回發行
購読料金 半年七弗 年十一弗（前払）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

通商問題中心に 日加首相が會談

田中首相、訪加に積極的姿勢

〔パリ〕佛大統領の国葬に參列したツルドー首相は、田中首相と去る日曜、十五分間にわたつて懇談、日加貿易の増進の必要について双方が同意した。

駐佛カナダ大使館筋によると、田中・ツルドー両首相の会談は田中首相の申し入れで實現され、通商問題が話し合いの中心点になつたと語つており、五月中旬に東京で行なわれる日加閣僚委についても意見の交換があつた。

〔東京時事〕カナダのアイバンヘッド首相特別補佐官は先週、田中首相を訪問、ツルドー・カナダ首相からの親書を手渡すとともに、日本ーカナダ関係の友好増進について会談した。席上同補佐官は、

①カナダの外交政策はこれまでとかく米欧に目を向けていたが、今後はアジアー太平洋、とりわけ日本を重視した政策に轉換を圖つていく

②五月十三、十四日の両日、東京で開かれる日加閣僚委を一般的な意見交換の場に終わらせることなく、是非具体的な成果をあげたい

と述べるとともに『近い将来田中首相のカナダ訪問を希望する』とのツルドー首相からの傳言を傳えた。

これに對し田中首相は同補佐官が述べた意見に賛意を示すとともに『機会があれば出來るだけ早い時期にカナダを訪問したい』と述べ、カナダ訪問に積極的な姿勢をみせた。

ビーシー各空港は閉止

消火勞組員のストはつづく

〔晩市〕ビーシー州で港消火員勞組は増給を要求し、去る五日から州内各空港の職場をはなれ一齊ストに突入したため、各空港の定期便は全面ストップした。とくに晩市国際空港はこのため内海定期便の發着に支障を來たし、文字通り閉止状態となつている。

オタワ運輸省代表はスト勞組と交渉を開始したが、スト勞組代表は交渉決定權がないとの立場をとり、双方の歩み寄りは一向に進んでいない。空港側ではスト禁止令を司法當局より得たが、その指令を無視してストは續行されている。

したがつて勞組指導者に對する指令無視の罰金、懲罰處分があり得るが、そうなれば全加的な空港消火勞組のゼネ・ストになる可能性が濃厚である。ビクトリア、晩市、プリンス・ルパート、プリンス・ジョージ、カムループス、ペンチクトン、アボッフォード、テラス、サンドスペット及びポートハーディ各空港は閉止されている。

五輪貨遅れ出る

今週から各銀行で發賣準備

〔オタワ〕モントリオール五輪大会の費用捻出法の一つとしてオタワ政府が「五輪貨幣」を昨年十二月に全加銀行に百万ドル價格の貨幣を配送したがたちまち賣り切れ。殘余の三百五十万ドルは一月早々コイン・ディラーに送るはずのがおくれ、やつと今週になつて銀行やディラーの手許に三カ月ぶりに送られてきた。

このおくれはまだよい方である。第二回目の五輪貨幣は五月發行の予定であるが、おそらく九月にならないと姿をみせまい。同時にプラスチック・キャプツル入りも前宣傳ばかりで、いつになると一般に賣り出されるかさつぱり見當がつかない狀態。

したがつて五輪貨幣委員會ではコインだけと、キャプツル抜きを四月早々各銀行に送りとどけることを決定した。おくれている原因は記念貨幣の銀含有量を少なくするか、それとも販賣價格を引き上げるか、双方を採用するか、いまだに迷つているからである。

最小州選擧

【シャロットタウン】プリンス・エドワード島州のキャンベル首相は今週、來る四月二十九日州總選擧を行うと發表した。解散前各分野は自由二四、保守七、空席一。

海外残留兵さがしは ぼろ儲けのビジネス

鈴木紀夫の一回談話が五千弗

〔東京〕フイリピンのジャングルで小野田寛郎さんをみつけ出した大學中退の青年、鈴木紀夫はいま日本でスーパー・スターとなり、彼とのインタビューには高價な料金が支拂われている。

鈴木は過去數年、わづかな所持金でアジア及び中東諸国をめぐり回わつてきたが、小野田さんを發見して以來、彼は一面会で五千弗以上を要求する立場におかれ、一流スタイルで外遊できる身分になつている。

鈴木は、日本政府等の數回におよぶ小野田さがしの失敗をしり目に、ルバング島の小廣い野原にテントを張つて小野田さんを根氣よく待ちうけた。ある日テントに近よつた小野田さんは『オーイ』と呼びかけた。鈴木は『あんたは小野田さんか』とふり向いたら小野田さんは直立不動してそうだと答えた。それから十五時間、二人は舊友のように話しつづけた。

鈴木の實弟、正人さんは兄のマネジャー兼ビジネス・アドバイザーとなり、特約インタビュー五回テレビ對話三回を行つた。文藝春秋社は鈴木による原稿料として一万七千ないし三万四千弗を支拂つたという。産經新聞は小野田と鈴木の人格對照をシリーズにした。『若者と戰士』という題。

カナダ首相參列

〔オタワ〕ツルドー首相は五日夜、カナダ空軍機でパリにとび、六日のポンピドウー首相の国葬に參列した。カナダ首相の動佛はピアソン首相が一九六四年に訪問して以來はじめて。（なお田中首相も国葬に參列した）

恒久平和あり得ない 周首相が國賓に語る

〔北京〕このほどカンボジアの共産党リーダー、サンファン氏を国賓として迎えた会食席上、周恩來首相はニクソン大統領が『中国と米国間に世紀にわたる恒久的平和の基礎をつくった』とする言明を批判した。

同首相は『革命を願う人人は恒久的平和とか、世紀に及ぶ和平とかは全く信じない。帝国主義が存續するかぎり、革命と戰爭はさけられないものである』と述べた。ニクソン大統領とは名指ししなかつたが、それは言外に明らかである。

中国内向けプロパガンダとして米国はいつも引例され、資本主義と共産主義は終局的には相容れないというラインに沿つてきたが、先週の周首相の言明は国際向けであるだけに、中国の對外政策に對するかなり强い批判が、同首相にこういわせたのではないかとみられている。

韓国の大學生 反政府の行動

〔ソウル時事〕先週ソウルの主要大學の學生たちが一せいに組織的な反政府行動を展開し、三十人前後の學生が警察へ連行されるという事態が發生した。

これは去る一月八日に韓国の現政權への批判を一切禁じた大統領緊急措置が發動されて以來約三カ月ぶりにきびしい彈壓をはねのけて沈默を破つた韓国の學生たちによる反政府活動。

製鐵工場の開設

バレット首相らの訪日目的

〔晩市〕既報、バアレット・ビーシー州首相は來る十三日、一行十七名の團長として日本およびホンコン訪問旅行へ出発するが、この間約十有力商社代表と懇談、とくに日本ではビーシー州内に鋼鉄工場の開設について話し合う。

訪日團には州政府が設立したスチール委員会の委員となつている若林ヘンリー氏（産業開發省コンサルタント）とビーシー大學冶金學專門學者で副議長のウィリアム・アームストロング氏が加わる。

バレット首相らは十五日日本政府首脳と会見、十六日神戸で伊藤忠代表と会いスチール・ミルを見學。十七日福山で日本スチール会社ミルをみて京都へ。東京に戻り本州製紙、住友商事と会見。日光見物、中禅寺湖の養魚を視察後、三菱、日本スチール、三井スチール等とも会談。さらに一行は福岡で大昭和アメリカ社と同ミルをみて、丸紅とも会い、ホンコンに向う予定。

米国での日本車 販賣大落ち

〔ニューヨーク時事〕ガソリン不足で大きな打撃を受けた米国の自動車販賣はアラブ諸国の對米石油禁輸解除後も依然不振を極めているが、日本など外国車販賣にも深刻な影を落している。米国トヨタ自動車販賣および日産自動車が先週發表した三月の自動車台數はトヨタが二万四、三二四台（昨年は三万一、二三三台）、日産が一万四、四三一台（同一万九、七五六台）で、ともに昨年水準から大巾に落ち込んだ。

特に小型で燃料効率のよいことを賣りものにしている輸入車の場合、米國のビッグ・スリーが小型車の生産を强化するにともなつて重大な脅威に直面することはさけられず、米国の自動車市場はその面でも大きな轉換期を迎えている。

日本でスト續發

〔東京時事〕国勞、動勞、私鉄總連など約百万人の勞組は第三波ゼネストをきめ十一日、十二日にゼネスト、十六日から四十八時間以上のストをきめた。さらに日航勞組もストに參加、空のダイヤは相當混乱しそう。